

siemens.com

Certificate

ZAO Volna
Belarus, Minsk, Uruchskaya Street, 23A


is appointed as:

Service Delivery Partner

Assessed by Service Logistics, Field and Repair Service (DF CS SD LFR) to carry out
Repair Services on:

Maintenance, Repair and Overhaul acc. to Appendix 1
for Motors of Siemens Industry Large Drives

This certificate is valid 2 years until February, 2020



Ralf Hibbeln
Head of LFR



Eldar Rakhimov
Partner Manager Russia

ZAO Volna has been certified since 2015

Unrestricted

Digital Factory – Customer Services

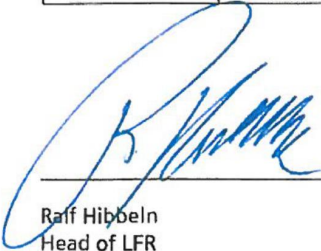
siemens.com

Appendix to Certificate

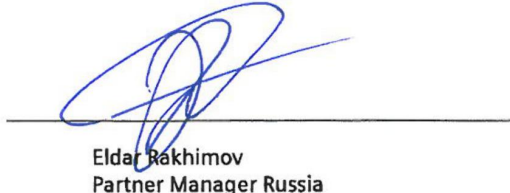
Appendix 1: Contract Products

The following selected Product Groups/Contract Products are applicable in accordance with Clause 1.1 of Service Deliver Contract ZAO Volna – Industry Services as:

Product Family	Products				
Low-voltage non-standard motors <1.000 V	SIMOTICS TNH-compact, LA8... LH8... IPQ8... IL8... IPP8	SIMOTICS TNH-compact, LA4... IPQ4...	SIMOTICS TNH-compact PLUS, TR4... TR64... TR65... TR4	SIMOTICS TNH-compact PLUS TR4...	SIMOTICS TNH-compact PLUS TR4...
low-voltage standard motors	LOHER/SIMOTICS Loher non Ex Motors IP50				
low-voltage standard motors	SIMOTICS GP LA5... LA7... LA8... LA10... LP7... LP5... LP7... IPP5... IPP7... Frame size 056-200	SIMOTICS SD LA82... LE15... LE16... LG4... LG6... LP4... Frame size 056-200	SIMOTICS DP LA5... T... LA6... U... LA7... T... LG6... TU... LP3... IPP5... T... IPP6... TU... IPP7... T... IPC13... Frame size 056-200	SIMOTICS GP LA7... Frame size 056-200	
low-voltage standard motors	SIMOTICS SD, LA82... LE15... LE16... LG4... LG6... LP4... Frame size 225-315	SIMOTICS DP LG6... TU... IPP6... TU... LP3... IPC13... Frame size 225-315			
High-voltage asynchronous slipring motors	Reihe 5 PLUS... TR55... TR5...				
High-voltage asynchronous slipring motors	Loher non Ex Motors AT... IT... IP50... 6N				
High-voltage asynchronous squirrel cage motors >1.000 V	SIMOTICS HV H-compact LA3... LA4... LH4... LL3... TH4... TH4... IPQ4... TH4...	SIMOTICS HV H-compact PLUS, TR 64... TR 65... TR 64... TR 65... TR 4... TR 4...			
High-voltage asynchronous squirrel cage motors >1.000 V	LOHER/SIMOTICS Loher non Ex Motors IP50				



Ralf Hibbeln
Head of LFR



Eldar Rakhimov
Partner Manager Russia

ZAO Volna has been certified since 2015

Unrestricted

Digital Factory – Customer Services